REGULATION (EEC) No 1139/75 OF THE COMMISSION

of 30 April 1975

altering the monetary compensatory amounts in the pigmeat sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 (1) of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 475/75 (2), and in particular Article 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 539/75 (3) of 28 February 1975, as last amended by Regulation (EEC) 1086/75 (4);

Whereas by Commission Regulation (EEC) No 1055/75 (5), of 22 April 1975 fixing the amounts applicable as compensatory amounts for pigmeat the basis for the calculation of the monetary compensatory amounts for the United Kingdom and Ireland has been altered; whereas it is therefore necessary to fix new monetary compensatory amounts for these Member States with effect from 1 May 1975;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The columns headed 'United Kingdom' and 'Ireland' in part 2 of Annex I to Regulation (EEC) No 539/75 are replaced by the columns set out in the Annex to the present Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 April 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 28.
(3) OJ No L 57, 3. 3. 1975, p. 2.
(4) OJ No L 107, 26. 4. 1975, p. 15.
(5) OJ No L 104, 24. 4. 1975, p. 22.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
01.03 A II a)	4,130	3,461		
01.03 A II b)	4,857	4,069		
02.01 A III a) 1	6,315	5,292		
02.01 A III a) 2	9,789	8,202		
02.01 A III a) 3	7,705	6,456		
02.01 A III a) 4	10,231	8,573		
02.01 A III a) 5	5,494	4,604		
02.01 A III a) 6 aa)	10,231	8,573		
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	10,231	8,573		
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	7,705	6,456		
02.05 A I	2,652	2,223		
02.05 A II	3,095	2,593		
02.05 B	1,516	1,270		
02.06 B I a) 1	6,315	5,292		
02.06 B I a) 2 aa)	8,526	7,144		
02.06 B I a) 2 bb)	8,526	7,144		
02.06 B I a) 2 cc)	9,473	7,938		
02.06 B I a) 3	9,789	8,202		
02.06 B I a) 4	7,705	6,456		
02.06 B I a) 5	10,231	8,573		
02.06 B I a) 6	5,494	4,604		
ex 02.06 B I a) 7 (1)	10,231	8,573		
ex 02.06 B I a) 7 (2)	7,705	6,456		
02.06 B I b) 1	9,473	7,938		
02.06 B I b) 2 aa)	9,473	7,938		
02.06 B I b) 2 bb)	9,473	7,938		
02.06 B I b) 2 cc)	10,420	8,731		
02.06 B I b) 3 aa)	12,631	10,584		
02.06 B I b) 3 bb)	17,809	14,923		
02.06 B I b) 4 aa)	8,842	7,409		
02.06 B I b) 4 bb)	14,020	11,748		
02.06 B I b) 5 aa)	13,262	11,113		

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)	17,620	14,764		
02.06 B I b) 6 aa)	6,315	5,292		
02.06 B I b) 6 bb)	9,157	7,673		
02.06 B I b) 7 aa)	13,262	11,113		
02.06 B I b) 7 bb)	17,809	14,923		
02.06 B II a)	2,021	1,693		
02.06 B II c)	6,631	5,556		
02.06 B II d)	7,642	6,403		
02.06 B II e)	3,789	3,175		
02.06 B II f)	5,558	4,657		
02.06 B II g)	5,558	4,657		
15.01 A I (a)	2,021	1,693		
15.01 A II	2,021	1,693		
16.01 A	9,662	8,096		
16.01 B I (b)	15,788	13,229		
16.01 B II (b)	11,115	9,314		
16.02 A II	8,905	7,461		
16.02 B III a) 1 aa)	16,736	14,023		
16.02 B III a) 1 bb)	13,894	11,642		
16.02 B III a) 1 cc)	9,473	7,938		
16.02 B III a) 2	7,894	6,615		
16.02 B III a) 3	4,673	3,916		

(1) — Jambons et morceaux de jambons, désossés;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
— Longes et morceaux de longes, désossés;
— Filets.

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless;
— Tenderloins.

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
— Filet.

(1) — Prosciutti, anche in parti, disossati;
— Spalle, anche in parti, disossate;
— Lombate, anche in parti, disossate;
— Filetto.

(1) — Ham en delen van ham, zonder been;
— Schouders en delen van schouders, zonder been;
— Karbonadestreng en delen daarvan, zonder been;
— Filet.

(1) — Skinke og stykker deraf, udbenet;
— Bov og stykker deraf, udbenet;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
— Mørbrad.

(2) Produits autres que ceux visés sous (1).
(2) Other products than those falling under (1).
(2) Andere Erzeugnisse als unter (1) genannt.
(2) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (1).
(2) Andere produkten dan vermeld bij (1).
(2) Varer med undtagelse af de under (1) nævnte.

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.